



北方通訊

其

海軍紀念實地演習

舉行壯烈模擬戰

風濤掀盪裡表演運籌制勝

【哈爾濱訊】海軍紀念實地演習，於二十七日（星期日）下午二時，在哈爾濱近郊之海濱舉行。是日天氣晴朗，海風和煦，參加演習之海軍官兵，均着整齊之制服，精神煥發。演習開始，各艦隊分列隊形，在海上進行各種模擬戰術之演習。官兵們在艦上忙碌，指揮若定，展現了高超之戰術水平。演習過程緊張激烈，吸引了眾多觀眾在岸上觀看。最後，各艦隊圓滿結束演習，返回港口。



長利部隊

經過名勝五龍背溫泉

——本報駐奉特派員 董博文——

經過高麗門，在行進中，因橋樑損壞，發生故障，經派員修理，約二十分鐘，乃開始繼續前進。至五龍背，該地風景優美，溫泉名勝，為長利部隊之重要據點。部隊在此休整，並舉行各種活動。官兵們在溫泉中沐浴，放鬆身心，隨後又進行了體操和射擊訓練。長利部隊之紀律嚴明，官兵們精神飽滿，展現了強大之戰鬥力。

【北安訊】北安地處邊疆，格於地理，交通不便，為發展地方建設，特設北安調查隊。該隊由北安市政府派員組成，主要負責調查當地之自然環境、人口狀況及經濟發展情況。調查隊成員已深入基層，開展各項調查工作。調查結果將作為政府制定地方政策之重要參考。此外，調查隊還積極宣傳政府政策，加強與民眾之聯繫。

【奉天訊】奉天市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。

【哈爾濱訊】哈爾濱市政府為改善市民生活，特設公共衛生局。該局主要負責監督和管理全市之公共衛生，包括飲用水供應、垃圾處理及疾病預防等。公共衛生局已開展多項衛生宣傳活動，提高市民之衛生意識。同時，該局還加強對公共場所之衛生檢查，確保市民之健康與安全。

【錦州訊】錦州省政府為發展地方教育，特設教育廳。該廳主要負責管理全省之教育事務，包括學校設立、教學質量及師資培訓等。教育廳已開始在全省範圍內推行教育改革，提高教育水平。同時，該廳還積極籌集資金，改善學校設施，為學生提供更好的學習環境。

【天津訊】天津市政府為加強地方建設，特設建設局。該局主要負責規劃和管理全市之建設項目，包括道路修築、房屋建設及公共設施等。建設局已開始在各地開展建設工作，改善城市面貌。同時，該局還加強對建築質量之監督，確保工程安全。

【北平訊】北平市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。

【哈爾濱訊】哈爾濱市政府為改善市民生活，特設公共衛生局。該局主要負責監督和管理全市之公共衛生，包括飲用水供應、垃圾處理及疾病預防等。公共衛生局已開展多項衛生宣傳活動，提高市民之衛生意識。同時，該局還加強對公共場所之衛生檢查，確保市民之健康與安全。

【錦州訊】錦州省政府為發展地方教育，特設教育廳。該廳主要負責管理全省之教育事務，包括學校設立、教學質量及師資培訓等。教育廳已開始在全省範圍內推行教育改革，提高教育水平。同時，該廳還積極籌集資金，改善學校設施，為學生提供更好的學習環境。

【天津訊】天津市政府為加強地方建設，特設建設局。該局主要負責規劃和管理全市之建設項目，包括道路修築、房屋建設及公共設施等。建設局已開始在各地開展建設工作，改善城市面貌。同時，該局還加強對建築質量之監督，確保工程安全。

【北平訊】北平市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。

【奉天訊】奉天市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。

【哈爾濱訊】哈爾濱市政府為改善市民生活，特設公共衛生局。該局主要負責監督和管理全市之公共衛生，包括飲用水供應、垃圾處理及疾病預防等。公共衛生局已開展多項衛生宣傳活動，提高市民之衛生意識。同時，該局還加強對公共場所之衛生檢查，確保市民之健康與安全。

【錦州訊】錦州省政府為發展地方教育，特設教育廳。該廳主要負責管理全省之教育事務，包括學校設立、教學質量及師資培訓等。教育廳已開始在全省範圍內推行教育改革，提高教育水平。同時，該廳還積極籌集資金，改善學校設施，為學生提供更好的學習環境。

【天津訊】天津市政府為加強地方建設，特設建設局。該局主要負責規劃和管理全市之建設項目，包括道路修築、房屋建設及公共設施等。建設局已開始在各地開展建設工作，改善城市面貌。同時，該局還加強對建築質量之監督，確保工程安全。

【北平訊】北平市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。

【北平訊】北平市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。

【哈爾濱訊】哈爾濱市政府為改善市民生活，特設公共衛生局。該局主要負責監督和管理全市之公共衛生，包括飲用水供應、垃圾處理及疾病預防等。公共衛生局已開展多項衛生宣傳活動，提高市民之衛生意識。同時，該局還加強對公共場所之衛生檢查，確保市民之健康與安全。

【錦州訊】錦州省政府為發展地方教育，特設教育廳。該廳主要負責管理全省之教育事務，包括學校設立、教學質量及師資培訓等。教育廳已開始在全省範圍內推行教育改革，提高教育水平。同時，該廳還積極籌集資金，改善學校設施，為學生提供更好的學習環境。

【天津訊】天津市政府為加強地方建設，特設建設局。該局主要負責規劃和管理全市之建設項目，包括道路修築、房屋建設及公共設施等。建設局已開始在各地開展建設工作，改善城市面貌。同時，該局還加強對建築質量之監督，確保工程安全。

【北平訊】北平市政府為加強地方治安，特設保安團。該團由地方壯丁組成，主要負責維護地方安寧，打擊犯罪活動。保安團成立後，已開始在各地巡邏，嚴厲打擊盜竊、搶劫等行為。市民們對保安團之成立表示歡迎，認為這將有效保障地方之安全與穩定。



地方通訊

亟謀產業倍效開發 開農事改進會議

關於種籽消毒防除病蟲害

【本報訊】省農林廳為改進農事，提高產量，特於日前召集各縣農會、農協、農工代表等，在廳內舉行農事改進會議。會議中，對於種籽消毒，防除病蟲害，尤為重視。並決定由各縣農會，分別向農民宣傳，並發給種籽消毒藥水，以資防範。此外，並決定由各縣農會，分別向農民宣傳，並發給種籽消毒藥水，以資防範。

縣軍人後援會 支給家族津貼

【本報訊】縣軍人後援會，為鼓勵軍人，並減輕其家屬生活負擔，特決定支給家族津貼。該會表示，凡在該會登記之軍人，其家屬均可領取津貼。津貼之金額，視軍人之職銜及家屬人數而定。該會並表示，將繼續擴大津貼範圍，以資鼓勵。

中央派員巡視會務 六月下巡蒞安

【本報訊】中央派員巡視會務，定於六月下旬巡蒞安。該會表示，此次巡視，旨在瞭解該會之會務，並給予指導。巡視員將分別與該會之幹事、會員等，進行座談，並視察該會之各項設施。該會並表示，將全力配合巡視，以期獲得中央之指導與支持。

東滿消息

【本報訊】東滿地區，近來發生多起火災，造成重大損失。據悉，火災之發生，多因用火不慎所致。當地政府已發出公告，要求民眾注意防火，並嚴禁在禁火區用火。此外，並決定加強消防設施，以資防範。目前，火災之發生，已趨於平穩。

救濟林口縣火災民衆

【本報訊】林口縣火災民衆，經救濟委員會核定，共發給救濟金二百元。該會表示，此次救濟，旨在幫助災民渡過難關，並重建家園。救濟金將分別發給受災民衆，以資救濟。該會並表示，將繼續關注災民之生活，並提供必要之協助。

分會長任期已滿 詮衡次期候補者

【本報訊】分會長任期已滿，現正進行次期候補者之詮衡。據悉，此次詮衡，旨在選出優秀之人才，擔任分會長職務。目前，已有數名候選人報名參加。該會表示，將根據候選人之表現，進行綜合評定，並選出次期分會長。此舉旨在提高該會之運作效率，並為民眾提供更多之服務。

預防匪人潛伏 限地禁種高禾

【本報訊】為預防匪人潛伏，並確保農作物之安全，當地政府決定在特定區域內，限制種植高禾作物。該政府表示，高禾作物易於隱藏，不利於防範匪人。因此，決定在該區域內，僅允許種植低矮作物。此舉旨在加強地方治安，並保障農民之財產安全。目前，該政策已開始實施。

為期都市之明理化 市街道實施改建

【本報訊】為改善都市環境，並提高交通效率，市政府決定實施市街道改建工程。該工程將為期三年，旨在將現有街道明理化，並實施改建。目前，工程已開始動工。市政府表示，將全力配合工程之進行，以期早日完成。此舉旨在提高都市之品質，並為市民提供更多之便利。

【本報訊】市街道實施改建工程，目前已進入尾聲。據悉，工程進展順利，預計將於近期內完工。市政府表示，將繼續關注工程之進度，並確保工程之質量。此舉旨在提高都市之品質，並為市民提供更多之便利。目前，工程已進入尾聲，預計將於近期內完工。

糧穀行通帳制 延期六月起始

【本報訊】糧穀行通帳制，原定於六月起實施，現已延期至明年六月。據悉，延期之原因，主要是為了給農民更多之時間，以適應新制度之實施。市政府表示，將繼續關注糧穀行通帳制之實施情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高糧穀流通效率，並保障農民之利益。

禁煙促進會 議決實施事宜

【本報訊】禁煙促進會，近日召開會議，並議決實施事宜。據悉，該會將採取一系列措施，以促進禁煙工作之開展。目前，該會已開始實施相關措施，並取得一定成效。該會表示，將繼續加大禁煙力度，以期早日實現禁煙目標。此舉旨在提高社會健康水平，並保障市民之健康。

泰康縣奉令合併 旗公署定期開廳

【本報訊】泰康縣奉令合併，旗公署已定期開廳。據悉，此次合併，旨在提高行政效率，並加強地方管理。旗公署表示，將全力配合合併工作之開展，並確保各項工作之順利進行。此舉旨在提高行政效率，並加強地方管理。目前，合併工作已進入尾聲。

錦市娘娘廟會 呈空前之盛況

【本報訊】錦市娘娘廟會，近日舉行，呈空前之盛況。據悉，此次廟會，吸引了大量市民參加，場面熱鬧。廟會期間，還舉行了多項民俗活動，深受市民喜愛。市政府表示，將繼續支持廟會之舉辦，並確保其順利進行。此舉旨在豐富市民之文化生活，並促進地方經濟之發展。

間島省聯議會 各縣代表現已選定

【本報訊】間島省聯議會，各縣代表現已選定。據悉，此次選定，旨在確保議會之代表性，並提高其運作效率。目前，各縣代表已選定完畢，並開始履行職責。該會表示，將繼續關注議會之運作情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高議會之運作效率，並為市民提供更多之服務。

資助農民活躍 金融社發放小農貸款

【本報訊】金融社為資助農民活躍，特發放小農貸款。據悉，此次貸款，旨在幫助農民解決生產資金問題，並提高其生產效率。目前，貸款已發放到位，並開始使用。金融社表示，將繼續關注貸款之使用情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高農民之生產效率，並促進地方經濟之發展。

好雨知時 農作物生長良好

【本報訊】近日好雨知時，農作物生長良好。據悉，此次降雨，對於農作物之生長，起到了積極作用。農民表示，此次降雨，非常及時，對於農作物之生長，起到了積極作用。市政府表示，將繼續關注農作物之生長情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高農作物之產量，並保障農民之利益。

治癒經血不調良藥 九州大藥房

【本報訊】九州大藥房，近日推出治癒經血不調良藥。據悉，該藥對於經血不調，具有顯著療效。目前，該藥已上市，並受到廣大婦女之歡迎。九州大藥房表示，將繼續關注該藥之銷售情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高婦女之健康水平，並保障其利益。

強精補腎丸 酒香甚佳

【本報訊】強精補腎丸，酒香甚佳。據悉，該丸對於強精補腎，具有顯著療效。目前，該丸已上市，並受到廣大市民之歡迎。九州大藥房表示，將繼續關注該丸之銷售情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高市民之健康水平，並保障其利益。

【本報訊】強精補腎丸，酒香甚佳。據悉，該丸對於強精補腎，具有顯著療效。目前，該丸已上市，並受到廣大市民之歡迎。九州大藥房表示，將繼續關注該丸之銷售情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高市民之健康水平，並保障其利益。

雨兆豐年 農民播種

【本報訊】雨兆豐年，農民播種。據悉，此次降雨，對於農民之播種，起到了積極作用。農民表示，此次降雨，非常及時，對於農民之播種，起到了積極作用。市政府表示，將繼續關注農民之播種情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高農作物之產量，並保障農民之利益。

熱鬧廟會 熱鬧非常

【本報訊】熱鬧廟會，熱鬧非常。據悉，此次廟會，吸引了大量市民參加，場面熱鬧。廟會期間，還舉行了多項民俗活動，深受市民喜愛。市政府表示，將繼續支持廟會之舉辦，並確保其順利進行。此舉旨在豐富市民之文化生活，並促進地方經濟之發展。

孫參議回遼 熱心公益

【本報訊】孫參議回遼，熱心公益。據悉，孫參議在遼期間，積極參與各項公益事業，為地方之發展，做出了貢獻。目前，孫參議已返回，並繼續關注地方之發展。市政府表示，將繼續支持孫參議之公益事業，並確保其順利進行。此舉旨在提高地方之發展水平，並保障市民之利益。

割除農勞工惡習 實施勞作獎勵

【本報訊】割除農勞工惡習，實施勞作獎勵。據悉，市政府將採取一系列措施，以割除農勞工惡習，並實施勞作獎勵。目前，該政策已開始實施。市政府表示，將繼續關注該政策之實施情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高農勞工之生產效率，並促進地方經濟之發展。

建設上的安東安善方針 實施勞作獎勵

【本報訊】建設上的安東安善方針，實施勞作獎勵。據悉，市政府將採取一系列措施，以建設上的安東安善方針，並實施勞作獎勵。目前，該政策已開始實施。市政府表示，將繼續關注該政策之實施情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高建設上的安東安善水平，並保障市民之利益。

好雨知時 農作物生長良好

【本報訊】好雨知時，農作物生長良好。據悉，此次降雨，對於農作物之生長，起到了積極作用。農民表示，此次降雨，非常及時，對於農作物之生長，起到了積極作用。市政府表示，將繼續關注農作物之生長情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高農作物之產量，並保障農民之利益。

治癒經血不調良藥 九州大藥房

【本報訊】九州大藥房，近日推出治癒經血不調良藥。據悉，該藥對於經血不調，具有顯著療效。目前，該藥已上市，並受到廣大婦女之歡迎。九州大藥房表示，將繼續關注該藥之銷售情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高婦女之健康水平，並保障其利益。

強精補腎丸 酒香甚佳

【本報訊】強精補腎丸，酒香甚佳。據悉，該丸對於強精補腎，具有顯著療效。目前，該丸已上市，並受到廣大市民之歡迎。九州大藥房表示，將繼續關注該丸之銷售情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高市民之健康水平，並保障其利益。

專治雀斑 退錢無效

【本報訊】專治雀斑，退錢無效。據悉，該藥對於專治雀斑，具有顯著療效。目前，該藥已上市，並受到廣大市民之歡迎。九州大藥房表示，將繼續關注該藥之銷售情況，並確保其順利進行。此舉旨在提高市民之健康水平，並保障其利益。

專治雀斑 退錢無效

九州大藥房

強精補腎丸

九州大藥房

酒香甚佳

九州大藥房

治癒經血不調良藥

九州大藥房

好雨知時

九州大藥房

建設上的安東安善方針

九州大藥房

割除農勞工惡習

九州大藥房

雨兆豐年

九州大藥房

熱鬧廟會

九州大藥房

孫參議回遼

九州大藥房

[illegible]

對振興國民精神等行事應有盡有

吉林北山廟會已迫，轉眼幾來到嶺，爲便旅行起見，特由以美滿盛大須先行準備會，庶使至期不致發生遺憾也。故而行成一事，北山廟會董事會委員，網羅全市凡有團體計三十單位合體而組成，委員會事務所便前期設置臨時會和會本部兩機關，當時則設於北山廟舊廟暫行內，爲聯絡會期並籌備臨時會，重點工作則置於救災，以救濟災區爲宣傳，振興國民精神，整飾協和思想，利用無線電，演放電影，講演會，展覽會，演新劇，新新聞宣傳等，盡凡有力量，以收宣傳效果，至民間公所所謂「經廟會」的投機商人約達七十餘處，散放大的臨時票，至小販不知凡幾，遠近旅山遊廟的遊人，預料至少也有三十五萬乃至四十萬。年年如是，日異月張，在這五日中午，參加機關，急遽於頂點，一度之盛況，感防不足自現，茲將委員會的組織，參加機關，空際對戰略，詳細介紹如下。

（一）廟會委員會

一、會期：二月二日、三、四、五日、六日、七日、八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十五日、十六日、十七日、十八日、十九日、二十日、二十一日、二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日、共三十日。

二、大會職員：北山廟會委員，役員及職務分配情形如左：

（一）委員長：路吉市市長

（二）副委員長：協和會副市長

（三）總幹事：長楊泰

（四）總務部長：大塚協和會地

（五）庶務部長：諷歌山

（六）經理部長：柳田兆

（七）連幹部長：楊泰

（八）庶務部長：楊泰

（九）庶務部長：楊泰

（十）庶務部長：楊泰

（十一）庶務部長：楊泰

（十二）庶務部長：楊泰

（十三）庶務部長：楊泰

（十四）庶務部長：楊泰

（十五）庶務部長：楊泰

（十六）庶務部長：楊泰

（十七）庶務部長：楊泰

（十八）庶務部長：楊泰

（十九）庶務部長：楊泰

（二十）庶務部長：楊泰

（二十一）庶務部長：楊泰

（二十二）庶務部長：楊泰

（二十三）庶務部長：楊泰

（二十四）庶務部長：楊泰

（二十五）庶務部長：楊泰

（二十六）庶務部長：楊泰

（二十七）庶務部長：楊泰

（二十八）庶務部長：楊泰

（二十九）庶務部長：楊泰

（三十）庶務部長：楊泰

（三十一）庶務部長：楊泰

（三十二）庶務部長：楊泰

（三十三）庶務部長：楊泰

（三十四）庶務部長：楊泰

（三十五）庶務部長：楊泰

（三十六）庶務部長：楊泰

（三十七）庶務部長：楊泰

（三十八）庶務部長：楊泰

（三十九）庶務部長：楊泰

（四十）庶務部長：楊泰

（四十一）庶務部長：楊泰

（四十二）庶務部長：楊泰

（四十三）庶務部長：楊泰

（四十四）庶務部長：楊泰

（四十五）庶務部長：楊泰

（四十六）庶務部長：楊泰

（四十七）庶務部長：楊泰

（四十八）庶務部長：楊泰

（四十九）庶務部長：楊泰

（五十）庶務部長：楊泰

（五十一）庶務部長：楊泰

（五十二）庶務部長：楊泰

（五十三）庶務部長：楊泰

（五十四）庶務部長：楊泰

（五十五）庶務部長：楊泰

（五十六）庶務部長：楊泰

（五十七）庶務部長：楊泰

（五十八）庶務部長：楊泰

（五十九）庶務部長：楊泰

（六十）庶務部長：楊泰

（六十一）庶務部長：楊泰

（六十二）庶務部長：楊泰

（六十三）庶務部長：楊泰

（六十四）庶務部長：楊泰

（六十五）庶務部長：楊泰

（六十六）庶務部長：楊泰

（六十七）庶務部長：楊泰

（六十八）庶務部長：楊泰

（六十九）庶務部長：楊泰

（七十）庶務部長：楊泰

（七十一）庶務部長：楊泰

（七十二）庶務部長：楊泰

（七十三）庶務部長：楊泰

（七十四）庶務部長：楊泰

（七十五）庶務部長：楊泰

（七十六）庶務部長：楊泰

（七十七）庶務部長：楊泰

（七十八）庶務部長：楊泰

（七十九）庶務部長：楊泰

（八十）庶務部長：楊泰

（八十一）庶務部長：楊泰

（八十二）庶務部長：楊泰

（八十三）庶務部長：楊泰

（八十四）庶務部長：楊泰

（八十五）庶務部長：楊泰

（八十六）庶務部長：楊泰

（八十七）庶務部長：楊泰

（八十八）庶務部長：楊泰

（八十九）庶務部長：楊泰

（九十）庶務部長：楊泰

（九十一）庶務部長：楊泰

（九十二）庶務部長：楊泰

（九十三）庶務部長：楊泰

（九十四）庶務部長：楊泰

（九十五）庶務部長：楊泰

（九十六）庶務部長：楊泰

（九十七）庶務部長：楊泰

（九十八）庶務部長：楊泰

（九十九）庶務部長：楊泰

（一百）庶務部長：楊泰

（一百零一）庶務部長：楊泰

（一百零二）庶務部長：楊泰

（一百零三）庶務部長：楊泰

（一百零四）庶務部長：楊泰

（一百零五）庶務部長：楊泰

（一百零六）庶務部長：楊泰

（一百零七）庶務部長：楊泰

（一百零八）庶務部長：楊泰

（一百零九）庶務部長：楊泰

（一百一十）庶務部長：楊泰

（一百一十一）庶務部長：楊泰

（一百一十二）庶務部長：楊泰

（一百一十三）庶務部長：楊泰

（一百一十四）庶務部長：楊泰

（一百一十五）庶務部長：楊泰

（一百一十六）庶務部長：楊泰

（一百一十七）庶務部長：楊泰

（一百一十八）庶務部長：楊泰

（一百一十九）庶務部長：楊泰

（一百二十）庶務部長：楊泰

（一百二十一）庶務部長：楊泰

（一百二十二）庶務部長：楊泰

（一百二十三）庶務部長：楊泰

（一百二十四）庶務部長：楊泰

（一百二十五）庶務部長：楊泰

（一百二十六）庶務部長：楊泰

（一百二十七）庶務部長：楊泰

（一百二十八）庶務部長：楊泰

（一百二十九）庶務部長：楊泰

（一百三十）庶務部長：楊泰

（一百三十一）庶務部長：楊泰

（一百三十二）庶務部長：楊泰

（一百三十三）庶務部長：楊泰

（一百三十四）庶務部長：楊泰

（一百三十五）庶務部長：楊泰

（一百三十六）庶務部長：楊泰

（一百三十七）庶務部長：楊泰

（一百三十八）庶務部長：楊泰

（一百三十九）庶務部長：楊泰

（一百四十）庶務部長：楊泰

（一百四十一）庶務部長：楊泰

（一百四十二）庶務部長：楊泰

（一百四十三）庶務部長：楊泰

（一百四十四）庶務部長：楊泰

（一百四十五）庶務部長：楊泰

（一百四十六）庶務部長：楊泰

（一百四十七）庶務部長：楊泰

（一百四十八）庶務部長：楊泰

（一百四十九）庶務部長：楊泰

（一百五十）庶務部長：楊泰

（一百五十一）庶務部長：楊泰

（一百五十二）庶務部長：楊泰

（一百五十三）庶務部長：楊泰

（一百五十四）庶務部長：楊泰

（一百五十五）庶務部長：楊泰

（一百五十六）庶務部長：楊泰

（一百五十七）庶務部長：楊泰

（一百五十八）庶務部長：楊泰

（一百五十九）庶務部長：楊泰

（一百六十）庶務部長：楊泰

（一百六十一）庶務部長：楊泰

（一百六十二）庶務部長：楊泰

（一百六十三）庶務部長：楊泰

（一百六十四）庶務部長：楊泰

（一百六十五）庶務部長：楊泰

（一百六十六）庶務部長：楊泰

（一百六十七）庶務部長：楊泰

（一百六十八）庶務部長：楊泰

（一百六十九）庶務部長：楊泰

（一百七十）庶務部長：楊泰

（一百七十一）庶務部長：楊泰

（一百七十二）庶務部長：楊泰

（一百七十三）庶務部長：楊泰

（一百七十四）庶務部長：楊泰

（一百七十五）庶務部長：楊泰

（一百七十六）庶務部長：楊泰

（一百七十七）庶務部長：楊泰

（一百七十八）庶務部長：楊泰

（一百七十九）庶務部長：楊泰

（一百八十）庶務部長：楊泰

（一百八十一）庶務部長：楊泰

（一百八十二）庶務部長：楊泰

（一百八十三）庶務部長：楊泰

（一百八十四）庶務部長：楊泰

（一百八十五）庶務部長：楊泰

（一百八十六）庶務部長：楊泰

（一百八十七）庶務部長：楊泰

（一百八十八）庶務部長：楊泰

（一百八十九）庶務部長：楊泰

（一百九十）庶務部長：楊泰

（一百九十一）庶務部長：楊泰

（一百九十二）庶務部長：楊泰

（一百九十三）庶務部長：楊泰

（一百九十四）庶務部長：楊泰

（一百九十五）庶務部長：楊泰

（一百九十六）庶務部長：楊泰

（一百九十七）庶務部長：楊泰

（一百九十八）庶務部長：楊泰

（一百九十九）庶務部長：楊泰

（二百）庶務部長：楊泰

（二百零一）庶務部長：楊泰

（二百零二）庶務部長：楊泰

（二百零三）庶務部長：楊泰

（二百零四）庶務部長：楊泰

（二百零五）庶務部長：楊泰

（二百零六）庶務部長：楊泰

（二百零七）庶務部長：楊泰

（二百零八）庶務部長：楊泰

（二百零九）庶務部長：楊泰

（二百一十）庶務部長：楊泰

（二百一十一）庶務部長：楊泰

（二百一十二）庶務部長：楊泰

（二百一十三）庶務部長：楊泰

（二百一十四）庶務部長：楊泰

（二百一十五）庶務部長：楊泰

（二百一十六）庶務部長：楊泰

（二百一十七）庶務部長：楊泰

（二百一十八）庶務部長：楊泰

（二百一十九）庶務部長：楊泰

（二百二十）庶務部長：楊泰

（二百二十一）庶務部長：楊泰

（二百二十二）庶務部長：楊泰

（二百二十三）庶務部長：楊泰

（二百二十四）庶務部長：楊泰

（二百二十五）庶務部長：楊泰

（二百二十六）庶務部長：楊泰

（二百二十七）庶務部長：楊泰

（二百二十八）庶務部長：楊泰

（二百二十九）庶務部長：楊泰

（二百三十）庶務部長：楊泰

（二百三十一）庶務部長：楊泰

（二百三十二）庶務部長：楊泰

（二百三十三）庶務部長：楊泰

（二百三十四）庶務部長：楊泰

（二百三十五）庶務部長：楊泰

（二百三十六）庶務部長：楊泰

（二百三十七）庶務部長：楊泰

（二百三十八）庶務部長：楊泰

（二百三十九）庶務部長：楊泰

（二百四十）庶務部長：楊泰

（二百四十一）庶務部長：楊泰

警廳嚴加取締司機

[illegible]

好雨知時農民歡喜
預卜大有豐年

[illegible]

(832)

無料旋旅。族業、配衛衙生材科(國立醫院)赤十字、流藥局、藥監院、發售優良商品並土產附送彩票以資獎勵(商工公會、各組合)

日滿各商店聯合減價大賣出同上)

藝團演劇(一日、二日、三日、之三天、市署主辦、協和劇團全體出演)

藝團(裝設遊園三四)市聯共同主辦、

衛生展覽會(二日)迄廿五日王皇廟、

無料休想所鐵道場)

臨時開報室(大同報吉林支社主辦)

此外尚有許多、均爲商業團體而設置、廟會委員會之辦公處需一千五百餘元、由各機關分擔云

然得專賴司法警察之努力)者、投宿於該妓館、因已有謀其素質向來、安確立之縣份則愈益良好茲中中央警務司預定在六月間召招警務局長會議故省方特擬取管內各地方之意見、以便將來出席時之參考、而俾於陳情、司法改良爲民造福、愈益明顯化云

標客不辭而別

慌了客主

本市妓館廣聚地之福興里、其街盡尾風、有地房名北大院、其中四座妓館南永順堂、爲該縣主王運慶所設、搭住妓女不甚出所日夜、一晝一時許、商人模樣名張似運(假名)云、

者、投宿於該妓館、因已有謀其素質向來、安確立之縣份則愈益良好茲中中央警務司預定在六月間召招警務局長會議故省方特擬取管內各地方之意見、以便將來出席時之參考、而俾於陳情、司法改良爲民造福、愈益明顯化云

詎迨至翌晨四點多鐘、所挑載的妓女竊在南柯迷夢中、該張某竟在不辭別去、不知所之矣、迨經毛影發覺後、目親到該妓家未交少許、始何獲返衣物等物、乃大形恐慌、遂聞具其人入府狀呈遞同知衣物等、由趙主王運慶即時派出所、意在聲請搜緝損失、詎意當彼正在報告中、忽有女妓館主毛影奔來、聲稱該張某已藏並形似不悅在尋張某衣物中、詎王運慶即欲查尋如何解決、頗感棘手

受驗講義

上備準試考種兩乙甲

義講本基之要必對絕

角八月費會・次一發月 每
角五圓四期全・了修年半

本日語講義

實 用 與 應 試 語 學 檢 定
無 師 自 通 之 基 礎 講 義

每 月 發 一 次 • 會 費 五 角
每 年 修 一 次 • 全 期 四 角

[illegible]

政府賞與率已確定

按家族數特別賞與

採取上薄下厚之方針

各官廳社會服務所等之賞與(六月)已迫近目前，同時各人都在計算今年能得幾多。各官廳社會服務所等之賞與，係根據去年度之成績，而決定其賞與率。茲將本年度之賞與率，分別開列如下：

一、特別獎：係指有特殊功績，而獲特別賞與者。其賞與率，係根據其功績之大小，而決定之。其賞與率，係在百分之五十以上，而不及百分之六十者。

二、優等獎：係指成績優良，而獲優等賞與者。其賞與率，係在百分之三十以上，而不及百分之五十者。

三、普通獎：係指成績普通，而獲普通賞與者。其賞與率，係在百分之十以上，而不及百分之三十者。

四、劣等獎：係指成績劣等，而獲劣等賞與者。其賞與率，係在百分之十以下者。

擴大勤勞奉仕運動

多栽培植馬草

首協業已劃定區域及担当者

於全國實施馬草培植運動以來，會獲多大之成績。茲將本年度之培植馬草，分別開列如下：

一、培植區域：係指在各地，分別劃定培植馬草之區域。其培植區域，係在各地，分別劃定培植馬草之區域。

二、担当者：係指在各地，分別担当者培植馬草之担当者。其担当者，係在各地，分別担当者培植馬草之担当者。

優良兒表彰會

參加者六百餘名

猩紅熱疫流行

深望市民豫防注射

猩紅熱疫流行，深望市民豫防注射。茲將本年度之豫防注射，分別開列如下：

一、豫防注射：係指在各地，分別豫防注射之豫防注射。其豫防注射，係在各地，分別豫防注射之豫防注射。

二、參加者：係指在各地，分別參加者之參加者。其參加者，係在各地，分別參加者之參加者。

忠靈塔春季大祭

於今明嚴肅舉行

忠靈塔春季大祭，於今明嚴肅舉行。茲將本年度之嚴肅舉行，分別開列如下：

一、嚴肅舉行：係指在各地，分別嚴肅舉行之嚴肅舉行。其嚴肅舉行，係在各地，分別嚴肅舉行之嚴肅舉行。

二、參加者：係指在各地，分別參加者之參加者。其參加者，係在各地，分別參加者之參加者。

軍區對青年訓練所

有教練查閱之責任

本報特派員

軍區對青年訓練所，有教練查閱之責任。茲將本年度之教練查閱，分別開列如下：

一、教練查閱：係指在各地，分別教練查閱之教練查閱。其教練查閱，係在各地，分別教練查閱之教練查閱。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

本報特派員，分別開列如下：

一、特派員：係指在各地，分別特派員之特派員。其特派員，係在各地，分別特派員之特派員。

二、責任：係指在各地，分別責任之責任。其責任，係在各地，分別責任之責任。

促進學生健康

全國學校體育衛生講習會

分南北滿地區舉行

促進學生健康，全國學校體育衛生講習會。茲將本年度之講習會，分別開列如下：

一、講習會：係指在各地，分別講習會之講習會。其講習會，係在各地，分別講習會之講習會。

二、參加者：係指在各地，分別參加者之參加者。其參加者，係在各地，分別參加者之參加者。

為國捐軀軍勇士

合祀於忠靈塔

為國捐軀軍勇士，合祀於忠靈塔。茲將本年度之合祀，分別開列如下：

一、合祀：係指在各地，分別合祀之合祀。其合祀，係在各地，分別合祀之合祀。

二、參加者：係指在各地，分別參加者之參加者。其參加者，係在各地，分別參加者之參加者。

藝花歌舞團來滿

聯誼滿華親善

藝花歌舞團來滿，聯誼滿華親善。茲將本年度之聯誼，分別開列如下：

一、聯誼：係指在各地，分別聯誼之聯誼。其聯誼，係在各地，分別聯誼之聯誼。

二、參加者：係指在各地，分別參加者之參加者。其參加者，係在各地，分別參加者之參加者。

聖戰美術展

參觀者絡繹不絕

參觀者絡繹不絕

聖戰美術展，參觀者絡繹不絕。茲將本年度之參觀，分別開列如下：

一、參觀：係指在各地，分別參觀之參觀。其參觀，係在各地，分別參觀之參觀。

二、參加者：係指在各地，分別參加者之參加者。其參加者，係在各地，分別參加者之參加者。

參觀者絡繹不絕，分別開列如下：

一、參觀者：係指在各地，分別參觀者之參觀者。其參觀者，係在各地，分別參觀者之參觀者。

二、絡繹不絕：係指在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。其絡繹不絕，係在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。

參觀者絡繹不絕，分別開列如下：

一、參觀者：係指在各地，分別參觀者之參觀者。其參觀者，係在各地，分別參觀者之參觀者。

二、絡繹不絕：係指在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。其絡繹不絕，係在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。

參觀者絡繹不絕，分別開列如下：

一、參觀者：係指在各地，分別參觀者之參觀者。其參觀者，係在各地，分別參觀者之參觀者。

二、絡繹不絕：係指在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。其絡繹不絕，係在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。

參觀者絡繹不絕，分別開列如下：

一、參觀者：係指在各地，分別參觀者之參觀者。其參觀者，係在各地，分別參觀者之參觀者。

二、絡繹不絕：係指在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。其絡繹不絕，係在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。

參觀者絡繹不絕，分別開列如下：

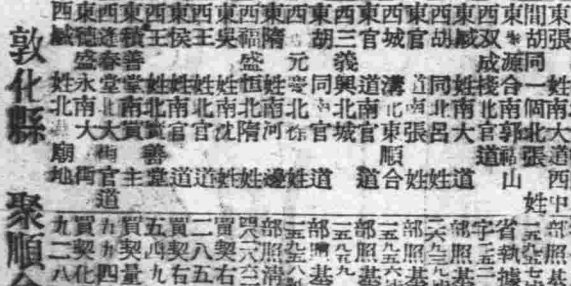
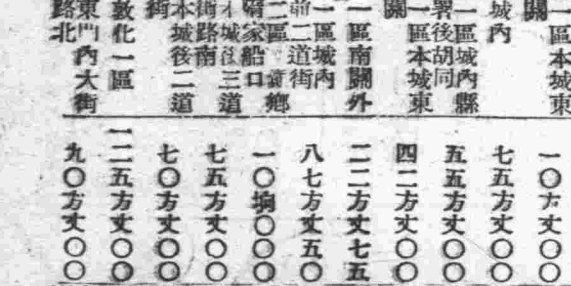
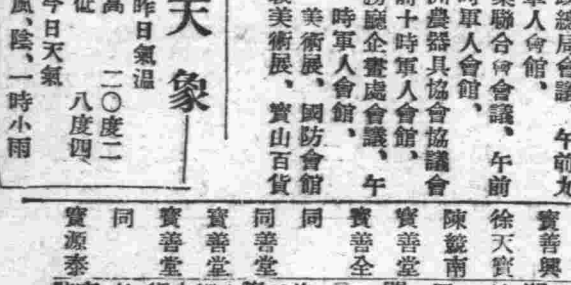
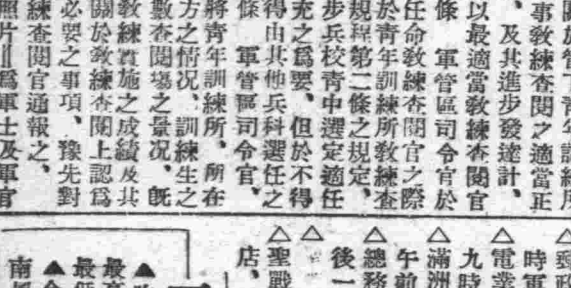
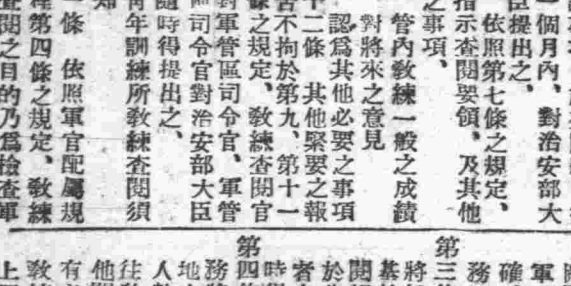
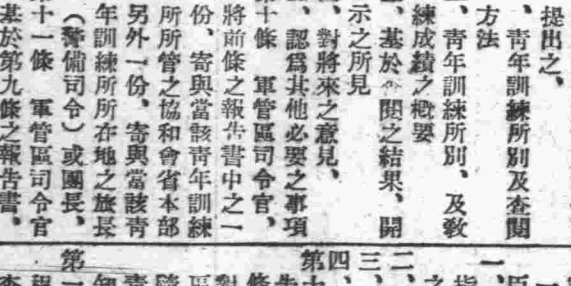
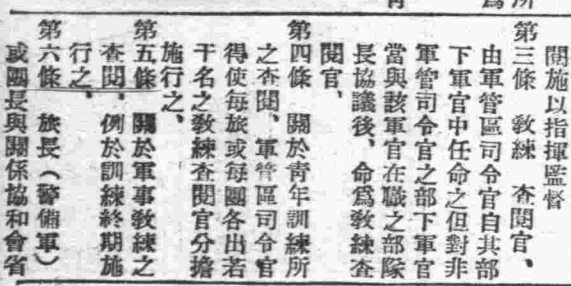
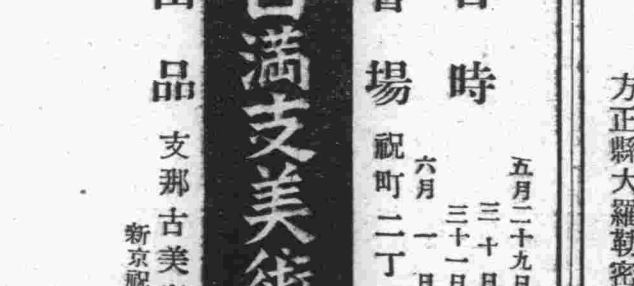
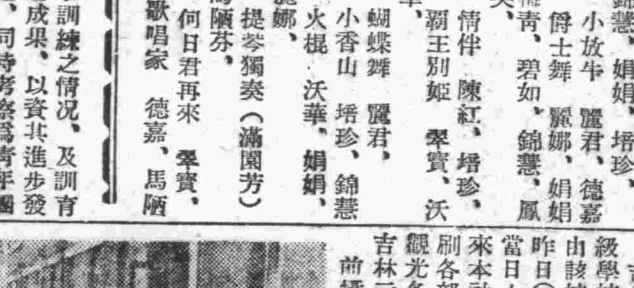
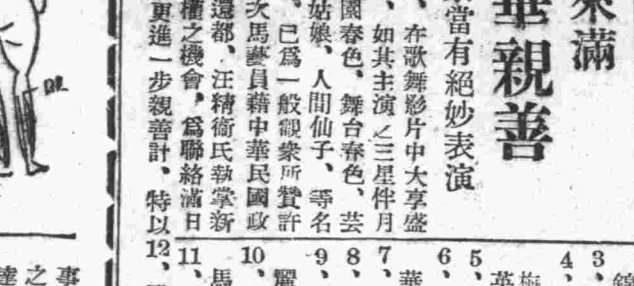
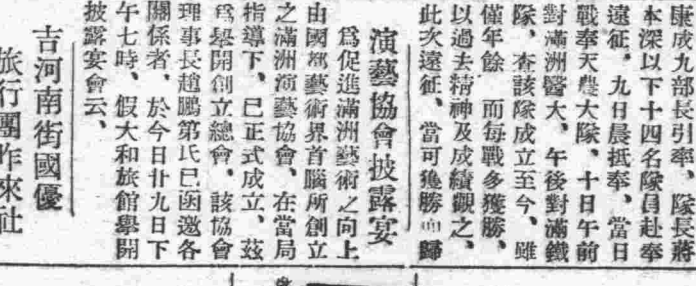
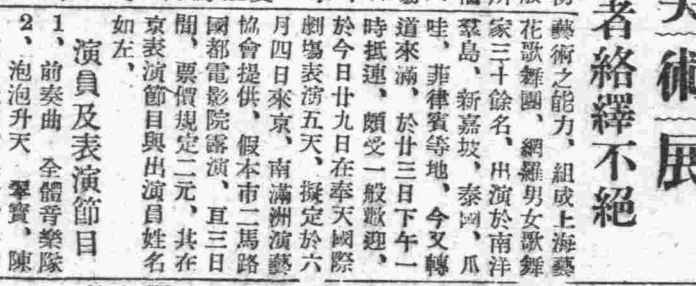
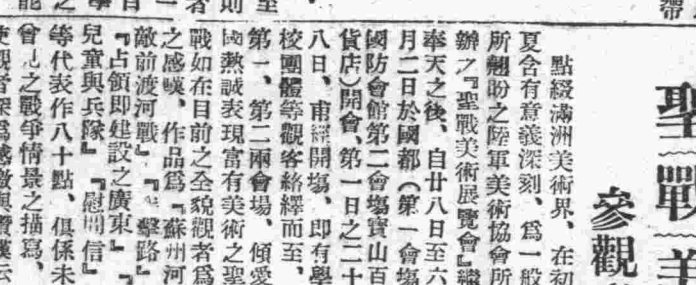
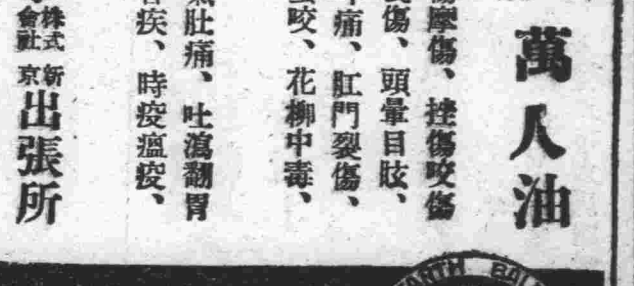
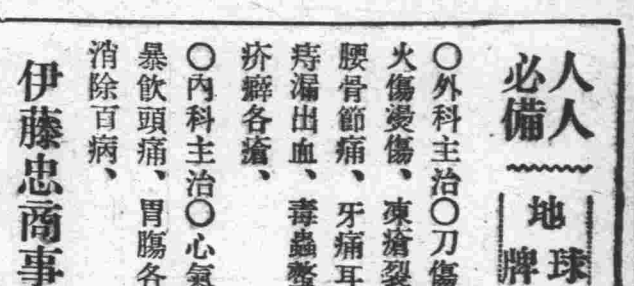
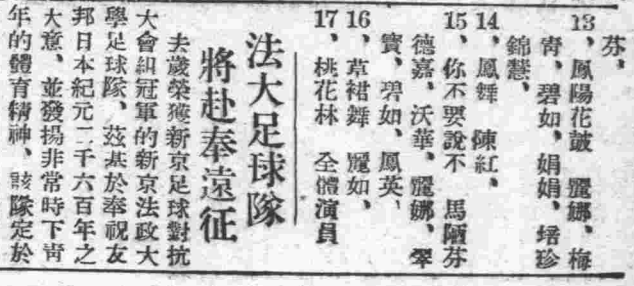
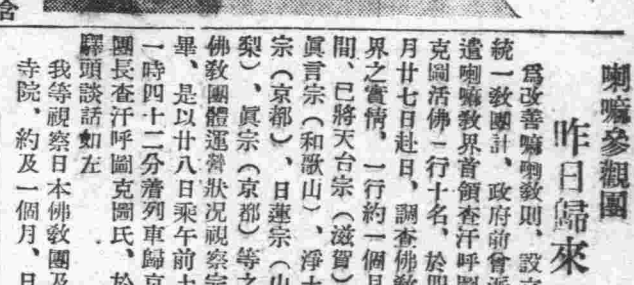
一、參觀者：係指在各地，分別參觀者之參觀者。其參觀者，係在各地，分別參觀者之參觀者。

二、絡繹不絕：係指在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。其絡繹不絕，係在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。

參觀者絡繹不絕，分別開列如下：

一、參觀者：係指在各地，分別參觀者之參觀者。其參觀者，係在各地，分別參觀者之參觀者。

二、絡繹不絕：係指在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。其絡繹不絕，係在各地，分別絡繹不絕之絡繹不絕。





日對英匯兌協定 一部變更已實施

【東京廿八日電】東京對英匯兌協定，自七月一日起正式實施。此項協定，係根據一九四六年日英兩國政府所簽訂之匯兌協定，其內容係規定日英兩國間之匯兌，將由固定匯率改為浮動匯率。此項協定之實施，將對日英兩國間之貿易產生重大影響。據悉，日英兩國間之貿易，在過去數年中，一直處於穩定狀態。但自一九四六年日英兩國政府簽訂匯兌協定後，日英兩國間之貿易，開始出現波動。此項協定之實施，將使日英兩國間之貿易，進入一個新的階段。

滿洲火災保險 契約超過十億

滿洲火災保險會，自成立以來，業務發展迅速。據該會最近公佈之統計資料顯示，該會目前之契約總額已超過十億元。此項契約總額之增加，主要係由於該會之業務範圍不斷擴大，以及該會之信譽日益提高。據悉，該會目前之業務範圍，已涵蓋了滿洲各地之火災保險業務。此外，該會亦積極參與各項社會公益事業，為社會之發展做出了貢獻。

柞蠶收買價格 規格決定方針

政府為穩定柞蠶收買價格，特制定柞蠶收買價格規格決定方針。此項方針之制定，旨在規範柞蠶收買價格之決定過程，防止價格之過度波動。據悉，政府將根據柞蠶之品質、產量等因素，制定相應之收買價格。此外，政府亦將加強對柞蠶收買市場之監管，確保價格之公平合理。

金使用規則

金使用規則如下：(一) 呈報者之住所、電話、職業、姓名、年齡、性別、學歷、經歷、現任職務、現任職務之性質、現任職務之範圍、現任職務之責任、現任職務之權限、現任職務之報酬、現任職務之福利、現任職務之其他事項。(二) 呈報者之配偶、子女、父母、兄弟姐妹、其他親屬之姓名、年齡、性別、學歷、經歷、現任職務、現任職務之性質、現任職務之範圍、現任職務之責任、現任職務之權限、現任職務之報酬、現任職務之福利、現任職務之其他事項。(三) 呈報者之其他事項。

東部滿洲國境貿易 輸出額激減

東部滿洲國境貿易，自一九四六年以來，輸出額呈現激減趨勢。據悉，此項輸出額之激減，主要係由於國際形勢之變化，以及東部滿洲國境貿易之政策調整。此外，東部滿洲國境貿易之輸出額之激減，亦反映了國際貿易之不景氣。

新日本商會組合誕生

新日本商會組合，近日正式成立。該組合之成立，旨在整合日本各地之商會資源，提高日本商會之整體競爭力。據悉，該組合將代表日本商會之利益，參與各項國際貿易活動。此外，該組合亦將積極參與各項社會公益事業，為社會之發展做出貢獻。

鹽水港製糖 開股東會

鹽水港製糖公司，近日召開股東大會。會議討論了公司之經營狀況、財務狀況、以及未來之發展計劃。據悉，公司之經營狀況良好，財務狀況穩健。此外，公司亦將繼續加大對研發之投入，提高產品之競爭力。

中銀賬尾

中銀賬尾如下：(一) 呈報者之住所、電話、職業、姓名、年齡、性別、學歷、經歷、現任職務、現任職務之性質、現任職務之範圍、現任職務之責任、現任職務之權限、現任職務之報酬、現任職務之福利、現任職務之其他事項。(二) 呈報者之配偶、子女、父母、兄弟姐妹、其他親屬之姓名、年齡、性別、學歷、經歷、現任職務、現任職務之性質、現任職務之範圍、現任職務之責任、現任職務之權限、現任職務之報酬、現任職務之福利、現任職務之其他事項。(三) 呈報者之其他事項。

全鮮批發物價 四月份較前上騰二厘

全鮮批發物價，四月份較前上騰二厘。據悉，此項物價之上升，主要係由於物價之波動，以及物價之政策調整。此外，全鮮批發物價之上升，亦反映了物價之不景氣。

東京大阪兩地 票據交換額

東京大阪兩地，票據交換額如下：(一) 呈報者之住所、電話、職業、姓名、年齡、性別、學歷、經歷、現任職務、現任職務之性質、現任職務之範圍、現任職務之責任、現任職務之權限、現任職務之報酬、現任職務之福利、現任職務之其他事項。(二) 呈報者之配偶、子女、父母、兄弟姐妹、其他親屬之姓名、年齡、性別、學歷、經歷、現任職務、現任職務之性質、現任職務之範圍、現任職務之責任、現任職務之權限、現任職務之報酬、現任職務之福利、現任職務之其他事項。(三) 呈報者之其他事項。

新近百貨店組合 近將結成聯盟

新近百貨店組合，近將結成聯盟。據悉，此項聯盟之結成，旨在整合百貨店之資源，提高百貨店之整體競爭力。此外，此項聯盟之結成，亦將為消費者提供更多之便利。

日石炭會社成立

日石炭會社，近日正式成立。該會社之成立，旨在整合日本各地之石炭資源，提高日本石炭之整體競爭力。據悉，該會社將代表日本石炭之利益，參與各項國際貿易活動。此外，該會社亦將積極參與各項社會公益事業，為社會之發展做出貢獻。

各地商況

地點	商況
東京	商況良好
大阪	商況良好
神戶	商況良好
名古屋	商況良好
京都	商況良好
福岡	商況良好
札幌	商況良好
仙台	商況良好
大連	商況良好
長春	商況良好
哈爾濱	商況良好

金銀

項目	價格
金條	1000.00
金幣	800.00
銀條	500.00
銀幣	400.00
銅幣	200.00

匯兌

地點	匯率
東京	1.00
大阪	1.00
神戶	1.00
名古屋	1.00
京都	1.00
福岡	1.00
札幌	1.00
仙台	1.00
大連	1.00
長春	1.00
哈爾濱	1.00

商情

項目	價格
大米	100.00
小麥	80.00
大豆	60.00
棉花	40.00
羊毛	20.00

股票

股票	價格
東京	100.00
大阪	80.00
神戶	60.00
名古屋	40.00
京都	20.00

所製輪車記松

8525-9093(2) 號七廿廿三街光義區和大市天寧

鹿活血濟坤丸

婦人內用奇藥 一袋見功 功效直接達於病根

婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、以及一切婦科雜症，服此丸無不立見奇效。此丸係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，誠為婦科之聖藥也。

驅蛔滅疳寧

現在又到媒介 蛔蟲入腹 繁殖最盛之春季

春季是蛔蟲繁殖之盛期，兒童易受感染。服此藥可驅除體內蛔蟲，預防疾病發生。此藥性溫和，無副作用，為兒童之良藥。

東方旅館

地址：東京市東區

電話：(03) 123456

洪武劍俠圖

第九集出版

局書記福章北棧鼓天奉

表飛鳴

藥良科兒

主治：小兒消化不良、小兒便秘、小兒腹瀉、小兒發熱、小兒咳嗽、小兒驚風、小兒疳積、小兒脾虛、小兒體弱、小兒多病。

本藥係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，誠為小兒之良藥也。凡小兒患上述各症，服此藥無不立見奇效。

總經銷：武田長兵衛商店

地址：東京市東區

電話：(03) 123456

胃腸唯妙藥



若素銷售驚人 足證藥效偉大

購服一種藥物之先，願意知道該藥治療的效果如何，不必存着懷疑的心理，祇要看它的銷路，就可以知道了。因為按着各人的經驗所知道的，優良的藥品，成分必是高貴，效果自能確實，服用者必多，銷路定然廣大了。

胃腸營養良藥「若素」，雖然是成分高貴，藥效確實，以致銷路驚人，也是多蒙服用者的愛護，纔有這樣的好成績。所以，在日本和滿洲有大工廠的設立，更進出於中國的上海，北京，漢口，而達於南洋，推銷於世界，因此各地服用者，每盒後面的感謝來函，每日不下百數十餘封，今僅將此二函，按原文登載如下：

藥價 一月用重 一元六角
各處藥房 均有代售
總發售處 若素本舖
奉天信義町一七番地

若素

若素本舖公鑒 敬啟者敝人爲一體質羸弱面容枯瘦之學士近來因患胃病不健食量減過勞過度精神不振及消化不良等症時作嘔吐之狀飲食漸減而作嘔覺不適雖就診於名醫數次均無效驗以致延至今日其痛苦實不待言近因同學介紹試服若素敝人乃購若素兩瓶依法服之服後食慾漸增精神亦日漸振其效不可言喻矣期後復購一瓶以爲常備劑而因感若素効力神速之偉大不勝感激之至爲此特修一紙以表謝意謹此敬祝
公安

南滿鐵道會社理事若素町十五 李武謹啟

若素本舖公鑒 敬啟者敝人現年三十一歲爲職以來即患胃病而面黃肌瘦作事缺乏精神終日苦悶生活困難今幸得若素爲常備劑服之果獲奇效體力漸復精神亦日漸振其效不可言喻矣期後復購一瓶以爲常備劑而因感若素効力神速之偉大不勝感激之至爲此特修一紙以表謝意謹此敬祝
公安

瑞江省青島縣縣署公 劉忠補躬